

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT EN RAAD

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 19 mei 2003

over de aanpassing van de financiële vooruitzichten in verband met de uitbreiding

(2003/429/EG)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ⁽¹⁾, en met name op punt 25,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽²⁾,

Volgens de procedure van artikel 272, lid 9, vijfde alinea, van het Verdrag ⁽³⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De financiële vooruitzichten voor de Europese Unie (van 15 lidstaten) die bij het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie werden vastgesteld, moeten voor de periode 2004-2006 tegen de prijzen van 1999 worden aangepast om rekening te houden met de situatie van een uitgebreide Europese Unie van 25 lidstaten.
- (2) De Europese Raad van Kopenhagen van 12 en 13 december 2002 heeft de resultaten onderschreven van de onderhandelingen waarbij de uitgavenvereisten in verband met de toetreding van tien nieuwe lidstaten in 2004 zijn vastgesteld.
- (3) De Europese Raad heeft duidelijk verklaard dat de pretoetredingssteun voor Turkije vanaf 2004 zal worden gefinancierd uit de rubriek „Pretoetreding”.
- (4) Rekening moet worden gehouden met de gevolgen voor de financiële vooruitzichten van een politieke regeling op Cyprus tijdens de periode van het huidige financiële kader.
- (5) Overeenkomstig punt 25, tweede alinea, van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 mogen wijzigingen in de rubrieken waarop deze aanpassing betrekking heeft, niet uitgaan boven de bedragen die zijn vermeld in het indicatieve financiële kader dat is opgenomen in bijlage II van dat akkoord,

⁽¹⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

⁽²⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

⁽³⁾ Besluit van het Europees Parlement van 9 april 2003 en besluit van de Raad van 14 april 2003.

BESLUITEN:

Artikel 1

Voor de periode 2004-2006 worden de jaarlijkse maxima aan vastleggingskredieten van de rubrieken 1, 2, 3 en 5 van de financiële vooruitzichten die in bijlage I van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 zijn opgenomen, verhoogd met de desbetreffende uitgavenvereisten die voortvloeien uit de toetreding van tien nieuwe lidstaten.

Het maximum van rubriek 7 bevat kredieten voor de pretoetredingssteun aan Turkije. De titel van rubriek 7 wordt gewijzigd en luidt voortaan „Pretoetredingsstrategie”.

Een nieuwe rubriek 8 wordt gecreëerd voor de begrotingscompensaties die op de Europese Raad van Kopenhagen zijn overeengekomen.

Artikel 2

1. Derhalve wordt bijlage I van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 vervangen door de aangepaste financiële vooruitzichten tegen de prijzen van 1999 voor een Europese Unie met 25 lidstaten (exclusief de budgettaire gevolgen van een politieke regeling op Cyprus), zoals voorgesteld in de aan dit besluit gehechte tabel 1a.

Als op Cyprus een politieke regeling wordt bereikt, zijn de in tabel 1b opgenomen financiële vooruitzichten voor een Europese Unie met 25 lidstaten tegen de prijzen van 1999 van toepassing.

Hierdoor komt bijlage II van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 te vervallen.

2. De overeenkomstige financiële vooruitzichten die voortvloeien uit de technische aanpassing voor 2004 aan de ontwikkeling van het bruto nationaal inkomen (BNI) en de prijzen, worden gegeven in de aan dit besluit gehechte tabellen 2a en 2b.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2003.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

P. COX

Voor de Raad

De voorzitter

G. PAPANDREOU

Tabel 1a: Financiële vooruitzichten (EU-25) aangepast voor de uitbreiding, tegen de prijzen van 1999

(in miljoen EUR)							
Vastleggingskredieten	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. LANDBOUW	40 920	42 800	43 900	43 770	44 657	45 677	45 807
1a. Gemeenschappelijk landbouwbeleid	36 620	38 480	39 570	39 430	38 737	39 602	39 612
1b. Plattelandsontwikkeling	4 300	4 320	4 330	4 340	5 920	6 075	6 195
2. STRUCTURELE MAATREGELEN	32 045	31 455	30 865	30 285	35 665	36 502	37 940
Structuurfondsen	29 430	28 840	28 250	27 670	30 533	31 835	32 608
Cohesiefonds	2 615	2 615	2 615	2 615	5 132	4 667	5 332
3. INTERN BELEID	5 930	6 040	6 150	6 260	7 877	8 098	8 212
4. EXTERN BELEID	4 550	4 560	4 570	4 580	4 590	4 600	4 610
5. ADMINISTRATIE ⁽¹⁾	4 560	4 600	4 700	4 800	5 403	5 558	5 712
6. RESERVES	900	900	650	400	400	400	400
Monetaire reserve	500	500	250	0	0	0	0
Reserve voor spoedhulp	200	200	200	200	200	200	200
Reserve voor garanties	200	200	200	200	200	200	200
7. PRETOETREDINGSSTEUN	3 120	3 120	3 120	3 120	3 120	3 120	3 120
Landbouw	520	520	520	520			
Pretotredingsinstrument voor het structuurbeleid	1 040	1 040	1 040	1 040			
Phare (kandidaat-lidstaten)	1 560	1 560	1 560	1 560			
8. COMPENSATIES					1 273	1 173	940
TOTAAL VASTLEGGINGSKREDIETEN	92 025	93 475	93 955	93 215	102 985	105 128	106 741
TOTAAL BETALINGSKREDIETEN	89 600	91 110	94 220	94 880	100 800	101 600	103 840
Maximum, betalingskredieten in % van BNI (ESR 95)	1,07 %	1,08 %	1,11 %	1,10 %	1,08 %	1,06 %	1,06 %
Marge voor onvoorziene uitgaven	0,17 %	0,16 %	0,13 %	0,14 %	0,16 %	0,18 %	0,18 %
Maximum eigen middelen	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %

⁽¹⁾ De pensioenuitgaven die onder het maximum van deze rubriek vallen, worden berekend exclusief de bijdragen van het personeel voor de pensioenregeling tot een maximum van 1 100 miljoen EUR tegen de prijzen van 1999 voor de periode 2000-2006.

Tabel 1b: Financiële vooruitzichten (EU-25) aangepast voor de uitbreiding, tegen de prijzen van 1999

(inclusief de budgettaire gevolgen van een politieke regeling op Cyprus)

(in miljoen EUR)

Vastleggingskredieten	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. LANDBOUW	40 920	42 800	43 900	43 770	44 650	45 675	45 805
1a. Gemeenschappelijk landbouwbeleid	36 620	38 480	39 570	39 430	38 740	39 611	39 622
1b. Plattelandsontwikkeling	4 300	4 320	4 330	4 340	5 910	6 064	6 183
2. STRUCTURELE MAATREGELEN	32 045	31 455	30 865	30 285	35 718	36 579	38 052
Structuurfondsen	29 430	28 840	28 250	27 670	30 571	31 899	32 703
Cohesiefonds	2 615	2 615	2 615	2 615	5 147	4 680	5 349
3. INTERN BELEID	5 930	6 040	6 150	6 260	7 891	8 112	8 226
4. EXTERN BELEID	4 550	4 560	4 570	4 580	4 590	4 600	4 610
5. ADMINISTRATIE ⁽¹⁾	4 560	4 600	4 700	4 800	5 403	5 558	5 712
6. RESERVES	900	900	650	400	400	400	400
Monetaire reserve	500	500	250	0	0	0	0
Reserve voor spoedhulp	200	200	200	200	200	200	200
Reserve voor garanties	200	200	200	200	200	200	200
7. PRETOETREDINGSSTEUN	3 120	3 120	3 120	3 120	3 120	3 120	3 120
Landbouw	520	520	520	520			
Pretoetredingsinstrument voor het structuurbeleid	1 040	1 040	1 040	1 040			
Phare (kandidaat-lidstaten)	1 560	1 560	1 560	1 560			
8. COMPENSATIES					1 273	1 173	940
TOTAAL VASTLEGGINGSKREDIETEN	92 025	93 475	93 955	93 215	103 045	105 218	106 865
TOTAAL BETALINGSKREDIETEN	89 600	91 110	94 220	94 880	100 800	101 600	103 840
Maximum, betalingskredieten in % van BNI (ESR 95)	1,07 %	1,08 %	1,11 %	1,10 %	1,08 %	1,06 %	1,06 %
Marge voor onvoorziene uitgaven	0,17 %	0,16 %	0,13 %	0,14 %	0,16 %	0,18 %	0,18 %
Maximum eigen middelen	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %

⁽¹⁾ De pensioenuitgaven die onder het maximum van deze rubriek vallen, worden berekend exclusief de bijdragen van het personeel voor de pensioenregeling tot een maximum van 1 100 miljoen EUR tegen de prijzen van 1999 voor de periode 2000-2006.

Tabel 2a: Financiële vooruitzichten (EU-25) aangepast voor de uitbreiding, tegen de prijzen van 2004

(in miljoen EUR)

Vastleggingskredieten	Lopende prijzen					Prijzen van 2004	
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. LANDBOUW	41 738	44 530	46 587	47 378	49 305	50 431	50 575
1a. Gemeenschappelijk landbouwbeleid	37 352	40 035	41 992	42 680	42 769	43 724	43 735
1b. Plattelandsontwikkeling	4 386	4 495	4 595	4 698	6 536	6 707	6 840
2. STRUCTURELE MAATREGELEN	32 678	32 720	33 638	33 968	41 035	41 685	42 932
Structuurfondsen	30 019	30 005	30 849	31 129	35 353	36 517	37 028
Cohesiefonds	2 659	2 715	2 789	2 839	5 682	5 168	5 904
3. INTERN BELEID	6 031	6 272	6 558	6 796	8 722	8 967	9 093
4. EXTERN BELEID	4 627	4 735	4 873	4 972	5 082	5 093	5 104
5. ADMINISTRATIE ⁽¹⁾	4 638	4 776	5 012	5 211	5 983	6 154	6 325
6. RESERVES	906	916	676	434	442	442	442
Monetaire reserve	500	500	250	0	0	0	0
Reserve voor spoedhulp	203	208	213	217	221	221	221
Reserve voor garanties	203	208	213	217	221	221	221
7. PRETOETREDINGSSTEUN	3 174	3 240	3 328	3 386	3 455	3 455	3 455
Landbouw	529	540	555	564			
Pretotredingsinstrument voor het structuurbeleid	1 058	1 080	1 109	1 129			
Phare (kandidaat-lidstaten)	1 587	1 620	1 664	1 693			
8. COMPENSATIES					1 410	1 299	1 041
TOTAAL VASTLEGGINGSKREDIETEN	93 792	97 189	100 672	102 145	115 434	117 526	118 967
TOTAAL BETALINGSKREDIETEN	91 322	94 730	100 078	102 767	111 380	112 260	114 740
Maximum, betalingskredieten in % van BNI (ESR 95)	1,07 %	1,08 %	1,11 %	1,09 %	1,08 %	1,06 %	1,06 %
Marge voor onvoorziene uitgaven	0,17 %	0,16 %	0,13 %	0,15 %	0,16 %	0,18 %	0,18 %
Maximum eigen middelen	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %

⁽¹⁾ De pensioenuitgaven die onder het maximum van deze rubriek vallen, worden berekend exclusief de bijdragen van het personeel voor de pensioenregeling tot een maximum van 1 100 miljoen EUR tegen de prijzen van 1999 voor de periode 2000-2006.

Tabel 2b: Financiële vooruitzichten (EU-25) aangepast voor de uitbreiding, tegen de prijzen van 2004

(inclusief de budgettaire gevolgen van een politieke regeling op Cyprus)

(in miljoen EUR)

Vastleggingskredieten	Lopende prijzen					Prijzen van 2004	
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. LANDBOUW	41 738	44 530	46 587	47 378	49 297	50 429	50 573
1a. Gemeenschappelijk landbouwbeleid	37 352	40 035	41 992	42 680	42 772	43 734	43 746
1b. Plattelandsontwikkeling	4 386	4 495	4 595	4 698	6 525	6 695	6 827
2. STRUCTURELE MAATREGELEN	32 678	32 720	33 638	33 968	41 094	41 770	43 056
Structuurfondsen	30 019	30 005	30 849	31 129	35 395	36 588	37 133
Cohesiefonds	2 659	2 715	2 789	2 839	5 699	5 182	5 923
3. INTERN BELEID	6 031	6 272	6 558	6 796	8 737	8 982	9 108
4. EXTERN BELEID	4 627	4 735	4 873	4 972	5 082	5 093	5 104
5. ADMINISTRATIE ⁽¹⁾	4 638	4 776	5 012	5 211	5 983	6 154	6 325
6. RESERVES	906	916	676	434	442	442	442
Monetaire reserve	500	500	250	0	0	0	0
Reserve voor spoedhulp	203	208	213	217	221	221	221
Reserve voor garanties	203	208	213	217	221	221	221
7. PRETOETREDINGSSTEUN	3 174	3 240	3 328	3 386	3 455	3 455	3 455
Landbouw	529	540	555	564			
Pretoetredingsinstrument voor het structuurbeleid	1 058	1 080	1 109	1 129			
Phare (kandidaat-lidstaten)	1 587	1 620	1 664	1 693			
8. COMPENSATIES					1 410	1 299	1 041
TOTAAL VASTLEGGINGSKREDIETEN	93 792	97 189	100 672	102 145	115 500	117 624	119 104
TOTAAL BETALINGSKREDIETEN	91 322	94 730	100 078	102 767	111 380	112 260	114 740
Maximum, betalingskredieten in % van BNI (ESR 95)	1,07 %	1,08 %	1,11 %	1,09 %	1,08 %	1,06 %	1,06 %
Marge voor onvoorziene uitgaven	0,17 %	0,16 %	0,13 %	0,15 %	0,16 %	0,18 %	0,18 %
Maximum eigen middelen	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %

⁽¹⁾ De pensioenuitgaven die onder het maximum van deze rubriek vallen, worden berekend exclusief de bijdragen van het personeel voor de pensioenregeling tot een maximum van 1 100 miljoen EUR tegen de prijzen van 1999 voor de periode 2000-2006.